



## TLAČOVÁ SPRÁVA

### KONSOLIDOVANÝ FINANČNÝ VÝKAZ EUROSYSTEMU K 8. APRÍLU 2005

#### I. Položky nesúvisiace s operáciami menovej politiky

V týždni končiacom 8. apríla 2005 došlo k poklesu v stave **zlata a pohľadávok v zlate** (položka 1 na strane aktív) o 34 mil. EUR v dôsledku predaja zlata dvomi centrálnymi bankami Eurosystemu (v súlade so Zmluvou centrálnych bánk o zlate z 27. septembra 2004).

Čistá devízová pozícia Eurosystemu (položky 2 a 3 na strane aktív mínus položky 7, 8 a 9 na strane pasív) sa v dôsledku klientskych a portfóliových transakcií znížila o 0,1 mld. EUR na 159,3 mld. EUR.

Objem obchodovateľných **cenných papierov rezidentov eurozóny v eurách** (položka 7 na strane aktív) v držbe Eurosystemu sa zvýšil o 1 mld. EUR na 80,7 mld. EUR. Hodnota **bankoviek v obehu** (položka 1 na strane pasív) stúpla o 2 mld. EUR na 502,9 mld. EUR. Objem **záväzkov voči verejnej správe** (položka 5.1 na strane pasív) sa znížil o 2,7 mld. EUR na 65,4 mld. EUR.

#### II. Položky súvisiace s operáciami menovej politiky

Čistý objem úverov Eurosystemu poskytnutých úverovým inštitúciám (položka 5 na strane aktív mínus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na strane pasív) klesol o 1,8 mld. EUR na 364,9 mld. EUR. V stredu 6. apríla 2005 bol splatný **hlavný refinančný obchod** v objeme 276 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 275 mld. EUR.

Objem **jednodňových refinančných obchodov** (položka 5.5 na strane aktív) bol takmer nulový (v porovnaní s 0,7 mld. EUR v predchádzajúcom týždni), zatiaľ čo objem **jednodňových sterilizačných obchodov** (položka 2.2 na strane pasív) dosiahol 0,1 mld. EUR (podobne ako v predchádzajúcom týždni).

### **III. Bežné účty úverových inštitúcií eurozóny**

V dôsledku všetkých transakcií sa zostatok na **bežných účtoch** úverových inštitúcií vedených v Eurosysteme (položka 2.1 na strane pasív) znížil o 0,1 mld. EUR na 142,1 mld. EUR.

**Európska centrálna banka**

Tlačový a informačný odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Šírenie je dovolené len s uvedením zdroja.**



EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

## Konsolidovaný týždenný finančný výkaz Eurosystemu k 8. aprílu 2005

(v miliónoch EUR)

Aktíva	Stav k 8. aprílu 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií	Pasíva	Stav k 8. aprílu 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií
1 Zlato a pohľadávky v zlate	128 024	-34	1 Bankovky v obehu	502 872	2 011
2 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene			2 Závazky voči úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro		
2.1 Pohľadávky voči MMF	22 798	-118	2.1 Bežné účty (na krytie povinných minimálnych rezerv)	142 084	-62
2.2 Vklady v bankách, investície do cenných papierov, zahraničné pôžičky a ostatné zahraničné aktíva	133 737	743	2.2 Jednodňové sterilizačné obchody	135	80
	156 535	625	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohľadávky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	19 574	449	2.4 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0
4 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v euro			2.5 Závazky z vyrovnania marže	1	1
4.1 Vklady v bankách, investície do cenných papierov a pôžičky	8 681	-623	3 Ostatné záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	140	0
4.2 Pohľadávky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0	4 Emitované dlhové certifikáty	0	0
	8 681	-623	5 Závazky voči ostatným rezidentom eurozóny v euro		
5 Úvery poskytnuté úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro			5.1 Verejná správa	65 417	-2 683
5.1 Hlavné refinančné obchody	274 999	-1 000	5.2 Ostatné záväzky	7 007	-38
5.2 Dlhodobejšie refinančné obchody	90 002	0	6 Závazky voči nerezidentom eurozóny v euro	8 888	-60
5.3 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0	7 Závazky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	238	65
5.4 Štrukturálne reverzné obchody	0	0	8 Závazky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene		
5.5 Jednodňové refinančné obchody	11	-732	8.1 Vklady, zostatky a ostatné záväzky	10 917	1 097
5.6 Pohľadávky z vyrovnania marže	1	-6	8.2 Závazky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0
	365 013	-1 738	9 Protipoložka k osobitným právam čerpania prideleným MMF	5 701	0
6 Ostatné pohľadávky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	2 993	283	10 Ostatné pasíva	53 679	-322
7 Cenné papiere rezidentov eurozóny v euro	80 706	989	11 Účty precenenia	71 961	0
8 Pohľadávky voči verejnej správe v euro	41 177	5	12 Kapitál a rezervy	58 203	0
9 Ostatné aktíva	124 540	133			
<b>Úhrn aktív</b>	<b>927 243</b>	<b>89</b>	<b>Úhrn pasív</b>	<b>927 243</b>	<b>89</b>

Súčty/medzisúčty nemusia súhlasiť v dôsledku zaokrúhlenia.